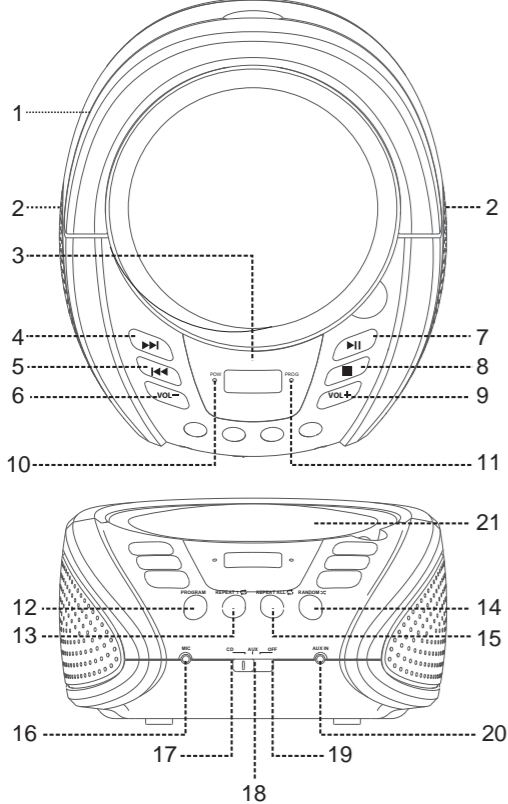


PORTABLE CD PLAYER

Lecteur CD portable



MODE D'EMPLOI

INSTRUCTION MANUAL

LEXIBOOK®
RCD108series
www.lexibook.com

FRANÇAIS

MESURES DE SECURITE



MISE EN GARDE
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



MISE EN GARDE : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI L'ARRIÈRE), NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE NI REMPLACÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIER TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Les symboles sous le produit signifient :



TENSION DANGEREUSE : Les symboles de l'éclair et de la pointe de flèche dans un triangle permettent d'alerter l'utilisateur de la présence de "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur de l'appareil, ce qui constitue un risque d'électrocution.



ATTENTION : Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle permet d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'opération et d'entretien importantes accompagnant le produit.



DANGER : Des radiations laser invisibles sont émises si l'appareil est ouvert ou si le mécanisme de fermeture dysfonctionne. Évitez toute exposition au rayon.

AVERTISSEMENT :

- Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'exposez pas le produit à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures et ne placez aucun objet rempli de liquide, tel un vase, sur l'appareil.
- La prise d'alimentation est utilisée comme système de déconnexion et doit toujours être facilement accessible.
- Afin de déconnecter complètement l'appareil de l'électricité, la prise d'alimentation doit être déconnectée de la prise électrique.

DANGER



SECURITE CONCERNANT LE LASER

Cet appareil utilise un système de rayon laser optique dans le mécanisme CD, conçu avec des protections intégrées. Ne tentez pas de démonter l'appareil, référez-vous à un personnel qualifié. Une exposition à ce rayon lumineux laser invisible peut être dangereuse pour les yeux.

CLASS 1
LASER PRODUCT

CE PRODUIT LASER EST DE CLASSE 1. L'UTILISATION DE COMMANDES OU DE REGLAGES AINSI QUE L'EXECUTION DE PROCEDURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES DANS CE DOCUMENT PEUVENT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION A DES RADIATIONS DANGEREUSES.

Des radiations laser invisibles peuvent se produire lors de l'ouverture du lecteur et lorsque le système de fermeture est défectueux. Évitez toute exposition directe au rayon laser.

MESURES IMPORTANTES DE SECURITE

- Lisez attentivement toutes les instructions.
- Conservez soigneusement ces instructions.
- Respectez toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou dans des endroits humides, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur telle qu'un radiateur, une grille de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil dégageant de la chaleur (y compris un amplificateur).
- N'allez pas à l'encontre du dessin de sécurité de la prise d'alimentation ou prise avec mise à la terre. Une prise détournée présente deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre présente trois broches dont une broche de mise à la terre. Cette broche plus large ou troisième broche est indispensable pour votre sécurité. Si la prise fournie ne correspond pas à votre installation, demandez à un électricien de remplacer vos prises de courant murales obsolètes.
- La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.
- Acheminez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou pincé, surtout au niveau de la prise de courant murale, multiprise et au point de sortie de l'appareil.
- N'utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.

- Faites appel à un technicien qualifié pour toute opération de maintenance. Donnez l'appareil à réviser s'il est endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), si un liquide s'est déversé ou si un objet est tombé à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été laissé sous la pluie ou à l'humidité, si il est tombé ou si il ne semble pas fonctionner de façon optimale.
- Ne surchargez pas vos prises de courant. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation du type recommandé.
- Utilisez uniquement des pièces détachées du type recommandé par le fabricant.
- N'insérez pas d'objets à travers les ouvertures de l'appareil au risque de toucher des pièces sous tension ou de causer un court-circuit pouvant provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne versez pas et ne vaporisez pas de liquides sur le produit.
- Après toute réparation ou maintenance, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité.
- L'appareil ne doit fonctionner qu'avec la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette de marquage. Si vous doutez du type d'alimentation électrique de votre domicile, contactez un électricien. Pour les appareils fonctionnant avec des piles, ou toute autre source d'alimentation, référez-vous aux instructions d'alimentation.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même, car l'ouverture, ou le retrait de certains parties pourrait vous exposer à une tension dangereuse, ou à tout autre danger. Référez-vous à un personnel qualifié pour toute réparation.
- L'appareil ne doit être exposé ni aux éclaboussures, ni aux éclaboussures, et aucun objet ne contenant de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'objet.
- La prise du secteur ne doit pas être obstruée, ou doit être facilement accessible pendant son utilisation, pour être complètement déconnectée de l'alimentation d'entrée, la prise doit être débranchée du secteur.
- Laissez 10 cm de distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante.
- Aucune flamme vive, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- Les piles usagées doivent être jetées dans le respect des contraintes environnementales.
- Utilisez l'appareil dans des climats / températures modérés.
- L'utilisation d'un casque / d'écouteurs avec un niveau sonore excessif peut endommager votre audition.
- Tension de sortie maximale : ≤ 150mV.
- Les précautions d'emploi sont inscrites au bas de l'appareil.
- Les marquages sont inscrits au dos de l'appareil.
- Il convient de ne pas obstruer les bouches d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage, ruban adhésif, feuilles plastiques, liens souples métalliques et étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

ALIMENTATION

Ce lecteur CD fonctionne avec une source électrique CA 230V ~ 50Hz ou avec 6 piles de type CLR14 de 1.5V (non fournies).

Alimentation secteur

- Vérifiez que l'appareil est éteint.
- Insérez l'extrémité la plus petite du cordon d'alimentation dans la prise CA se situant à l'arrière de l'appareil.
- Branchez l'autre extrémité du cordon CA dans une prise d'alimentation secteur.

Installation des piles

- Pour installer les piles, appuyez sur les languettes du compartiment à piles situé à l'arrière de l'appareil et soulevez-le.
- Insérez 6 piles de type CLR14 de 1.5V (non fournies) en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment et comme indiqué sur le schéma ci-contre.
- Refermez le compartiment à piles.

Notes : Le cordon d'alimentation CA doit être débranché de la prise CA à l'arrière de l'appareil ou du secteur pour que l'appareil puisse être alimenté par piles.

Afin de prolonger la durée des piles, l'appareil se met en veille après environ 10 minutes d'inactivité en modes CD et Aux in. Pour quitter le mode veille, appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en contact. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Cet appareil doit être alimenté avec les piles spécifiques seulement. Les piles ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, retirez puis remettez les piles, ou débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant puis rebranchez-le.

EMPLACEMENT DES TOUCHES

- | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Anse | 8. Bouton STOP | 15. Bouton de répétition (tout) |
| 2. Haut-parleurs | 9. Contrôle du VOLUME + | 16. Prise microphone |
| 3. Ecran LED | 10. Voyant de mise en marche | 17. Sélecteur de FONCTION (CD) |
| 4. Bouton AVANT | 11. Voyant de programmation | 18. Sélecteur de FONCTION (AUX) |
| 5. Bouton ARRIÈRE | 12. Bouton de programmation | 19. Éteindre l'appareil |
| 6. Contrôle du VOLUME - | 13. Bouton de répétition (1 fois) | 20. Entrée auxiliaire |
| 7. Bouton de lecture/pause | 14. Bouton de lecture aléatoire | 21. Compartiment du CD |

UTILISATION DU LECTEUR CD

Lecture d'un CD

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position CD. Le voyant de mise en marche s'allumera et l'écran LED affichera le nombre total de pistes sur le disque.
- Appuyez sur le bouton de lecture/pause et le CD se mettra en lecture à partir du premier morceau. Le voyant de lecture restera allumé de manière continue.
- Appuyez sur le bouton du VOLUME pour régler le niveau du son.
- Pour mettre la lecture sur pause, appuyez sur le bouton de lecture/pause. Le voyant de lecture se mettra à clignoter à l'écran.
- Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur lecture/pause. Le voyant de lecture restera fixe.
- Pour arrêter la lecture, appuyez sur STOP.

Boutons AVANT/ARRIÈRE

- Lorsque le CD est arrêté, sélectionnez le morceau de votre choix à l'aide des boutons AVANT ou ARRIÈRE, puis appuyez sur lecture/pause.
- Lorsque vous écoutez un CD, appuyez sur AVANT pour jouer le morceau suivant. Appuyez sur ARRIÈRE une fois pour sauter le début du morceau en cours de lecture. Appuyez sur le même bouton deux fois ou plus pour jouer les morceaux précédents.
- Pour rechercher un morceau en avant ou en arrière dans un morceau en cours de lecture, maintenez les touches AVANT ou ARRIÈRE enfoncées pour accéder à la plage audio désirée. Le lecteur avancera ou reculera à vitesse accélérée tant que vous garderez le doigt appuyé sur le bouton. Relâchez le bouton pour retourner à une lecture normale.

Note :

- Le lecteur peut ne pas lire un disque si ce dernier est mal installé, sale ou endommagé.
- Pour éviter d'endommager vos disques, n'ouvrez jamais le compartiment CD lorsque le disque est en rotation. Ne touchez jamais la lentille lorsque le compartiment CD est ouvert.
- Ne déplacez jamais l'appareil en cours de lecture d'un CD. Cet appareil doit être utilisé sur une surface stable.

Répétition de lecture

- Pendant la lecture d'un CD, appuyez sur le bouton de répétition "REPEAT 1" pour répéter la piste en cours de lecture. Le voyant de répétition se mettra à clignoter à l'écran.
- Appuyez sur le bouton de répétition "REPEAT ALL" pour répéter l'ensemble des pistes du CD. Le voyant de lecture restera fixe.
- Pour annuler les fonctions de répétition, appuyez de nouveau sur le bouton correspondant (le voyant s'éteindra).

Lecture aléatoire

- Appuyez sur le bouton "RANDOM" pour lancer les morceaux de manière aléatoire. Le voyant de lecture clignote.
- Pour annuler la fonction de lecture aléatoire, appuyez de nouveau sur le bouton "RANDOM".

PROGRAMMATION DE LECTURE CD

Utilisez la fonction programme pour faire une présélection de l'ordre dans lequel les morceaux vont être joués. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 morceaux.

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position CD et insérez un disque.
- Appuyez sur le bouton de programmation. L'indicateur de programmation s'allumera et le chiffre « 01 » se mettra à clignoter sur l'écran LED.
- Utilisez les boutons AVANT ou ARRIÈRE pour sélectionner le premier morceau à inclure dans la séquence programmée.
- Appuyez sur le bouton de programmation (PROGRAM) pour confirmer et enregistrer la piste.
- Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer les autres morceaux de votre choix.
- Appuyez sur lecture pour démarrer la lecture. Les pistes seront lues dans l'ordre programmé.
- Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la lecture, ou appuyez deux fois dessus pour annuler la séquence programmée. Le voyant de programmation s'éteindra une fois annulé.

FONCTIONNEMENT DE LA PRISE D'ENTRÉE AUX

Vous pouvez mettre de la musique en lecture par les haut-parleurs de ce lecteur CD en connectant sa prise AUX IN à votre lecteur MP3 ou à tout autre lecteur audio digital.

- Faites glisser le sélecteur de FONCTIONS en position AUX.
- Utilisez le bouton de réglage du VOLUME pour régler le volume sonore.
- Utilisez les touches fonctionnelles de votre appareil audio pour interrompre et reprendre la lecture, régler le volume sonore et sélectionner la piste suivante ou précédente.
- Pour arrêter la musique, retirez le câble de l'entrée auxiliaire.

GARANTIE

Pour éviter tout incendie ou électrocution, débranchez l'appareil de l'alimentation en courant CA quand vous le nettoyez. Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Veuillez conserver ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Référence : RCD108series

Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine

©LEXIBOOK®

Lexibook S.A.

Bât 11, 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis - France

Vous avez des demandes concernant un problème SAV ou une réclamation,

écrivez à savcomfr@lexibook.com.

www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
La partie de cet appareil qui est susceptible d'être recyclée est indiquée par le symbole . Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



Ce produit n'est pas un jouet.



Tous les papiers sont recyclables



ENGLISH

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK), NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICE TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The graphic symbols at the bottom of the set mean the following:



DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



ATTENTION: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



DANGER: Invisible and hazardous laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.

WARNING:

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- In order to disconnect the apparatus from the mains completely, the mains plug should be disconnected from the mains socket outlet completely.

DANGER



LASER SAFETY

This unit employs an optical laser beam system in the CD mechanism, designed with built in safeguards. Do not attempt to disassemble, refer to qualified service personnel. Exposure to this invisible laser light beam may be harmful to the human eye.

CLASS 1
LASER PRODUCT

THIS IS A CLASS-1 LASER PRODUCT. USE OF CONTROLS, OR ADJUSTMENTS OR PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN, MAY RESULT IN HAZARDOUS LASER LIGHT BEAM EXPOSURE.

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to laser beam.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this product near water and moisture, for example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink or laundry tub; in a wet basement, or near a swimming pool.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture does not operate normally, or has been dropped.
- Do not overload wall outlet. Use only power source as indicated.
- Use replacement parts as specified by the manufacturer.
- Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electric shock. Never spill or spray any type of liquid on the product.
- Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks.
- The apparatus should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For apparatus intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
- Do not attempt to service the apparatus yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no object filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Mains plug is used as disconnect device and it should remain readily accessible during intended use. In order to disconnect the apparatus from the mains completely, the mains plug should be disconnected from the main socket outlet completely.
- Minimum distance 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- Caution should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Use the apparatus in moderate climates.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Maximum output voltage: ≤ 150mV.
- Caution marking is located at the bottom of the apparatus.
- The marking information is located on the back cover of the apparatus.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

POWER SOURCES

The CD Player operates on AC 230V ~ 50Hz or with 6 x 1.5V CLR14 size batteries (not included).

AC operation

- Check that the unit is switched off.
- Insert the small end of the AC cord into the AC socket at the back of the unit.
- Plug the other end of the AC cord into any convenient mains power socket.

Battery installation

- To install the batteries, open the battery compartment located under the unit by pressing down on the tabs, then lifting it up.
- Insert 6 x 1.5V CLR14 size batteries (not included) observing the polarity indicated in the compartment, and as per the diagram shown opposite.
- Close the battery compartment.

Notes: The AC power cord must be disconnected from the AC socket on the rear of the unit in order for the product to operate on battery power.
On CD and AUX in mode, the unit goes to sleep after approximately 10 minutes of inactivity. Press PLAY/PAUSE button to leave the sleeping mode.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as specified are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again, or unplug the unit from the mains socket and re-plug it again.

LOCATION OF CONTROLS

- | | | |
|-------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1. Handle | 8. STOP button | 15. Repeat all button |
| 2. Speakers | 9. Volume control + | 16. Mic Jack |
| 3. LED Display | 10. Power indicator | 17. Function switch (CD) |
| 4. SKIP forward button | 11. Program indicator | 18. Function switch (AUX) |
| 5. SKIP backward button | 12. Program button | 19. OFF |
| 6. Volume control - | 13. Repeat 1 button | 20. AUX-in jack |
| 7. Play/Pause button | 14. Random button | 21. CD compartment lid |

CD OPERATION

Play a CD

- Lift the CD compartment lid, carefully place a disc on the centre spindle with the printed label side facing up and close the CD compartment.
- Slide the FUNCTION switch to CD position. The power indicator will light up and the LED display will show the total number of tracks on the disc.
- Press PLAY/PAUSE button and the CD will start playing from the first track.
- Press VOLUME button to set the sound level.
- To pause playback, press PLAY/PAUSE button. The playback indicator on the display will flash.
- To resume playback, press PLAY/PAUSE once again. The playback indicator will glow steadily.
- To stop playback, press STOP.

SKIP FORWARDS / SKIP BACKWARDS buttons

- When the CD is stopped, to play your favourite track directly, locate the desired track using SKIP FORWARDS or SKIP BACKWARDS and press PLAY/PAUSE.
- When listening to a CD, press SKIP FORWARDS to play the next track. Press SKIP BACKWARDS once to skip to the beginning of the track currently playing. Press the same button twice or more to play the previous tracks.
- To search forward or backward through the playing track, press and hold SKIP FORWARDS or SKIP BACKWARDS to locate a specific musical passage. The player will move forward or backward at high speed as long as the button is pressed. Stop pressing the button to return to normal playback.

Note:

- If a disc is installed incorrectly, dirty or damaged, it will not play.
- As each track is played, the track number is shown on the display.
- To prevent damage to the disc, never open the CD door while the disc is rotating. Wait for the disc to stop before opening the CD door.
- Do not touch the lens when the CD is playing.
- Do not use the carrying handle when playing CD. The product should only be used on a steady surface.

CD REPEAT PLAY

- During CD playback, press the "REPEAT 1" button to repeat the current track. The repeat indicator will flash on the display.
- Press the "REPEAT ALL" button to repeat all tracks on the CD. The repeat indicator will glow steadily.
- To cancel the repeat feature, press the corresponding button again (the indicator will turn off).

Shuffle playback

- Press the RANDOM button to start the music randomly. The indicator will light up.
- To cancel the random function, press the RANDOM button again. The indicator will turn off.

CD PROGRAMMED PLAY

Use the program function to preselect the order in which a sequence of tracks will be played. Up to 20 tracks can be programmed.

- Slide the FUNCTION switch to CD position and insert a disc or make sure the unit is not playing a disc.
- Press the PROGRAM button. The program sequence "01" will blink on the LED display and the program indicator will blink as well.
- Use SKIP FORWARDS or SKIP BACKWARDS to select the first track to include in the programmed sequence.
- Press PROGRAM to confirm and save the track.
- Repeat steps 3 and 4 to program the other desired tracks.
- Press PLAY to start playback. The tracks will be played in the programmed order.
- Press STOP button once to stop playback, and press it twice to cancel the programmed sequence. The program indicator will turn off once cancelled.

AUX IN OPERATION

You can play music through the speakers of this CD Player by connecting its AUX IN jack to your MP3 or other digital audio player.

- Slide the FUNCTION selector to the AUX position.
- Connect the CD player to your digital audio player.
- Use the function keys of your audio device to pause and resume the playback, adjust the volume and select the next or the previous track.
- To stop the music, remove the plug from the AUX IN jack.

WARRANTY

To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the AC power source when cleaning. This product is covered by our 2-year warranty.

Note: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: RCD108series

Designed and developed in Europe - Made in China

©Lexibook®

United Kingdom & Ireland

For after sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com.

www.lexibook.com

Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



This product is not a toy.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTR

ADVERTENCIA: Las descargas eléctricas y las interferencias fuertes de frecuencia pueden causar pérdida de memoria o un funcionamiento defectuoso en el aparato. Si ocurrera cualquier funcionamiento anormal, retire las pilas e insértelas de nuevo, o desenchufe el aparato del adaptador CA/CDC de la toma de corriente y enchúfelo de nuevo.

SITUACIÓN DE LOS CONTROLES

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Asa | 8. Botón STOP | 15. Botón de REPETICIÓN (TODD) |
| 2. Altavoz | 9. Control de volumen+ | 16. Entrada para micrófono |
| 3. Pantalla LED | 10. Indicador de ENCENDIDO | 17. Selector de FUNCIONES (CD) |
| 4. Botón AVANZAR | 11. Indicador de PROGRAMACIÓN | 18. Selector de FUNCIONES (AUX) |
| 5. Botón RETROCEDER | 12. Botón de PROGRAMACIÓN | 19. OFF |
| 6. Control de volumen - | 13. Botón de REPETICIÓN (UNA VEZ) | 20. Entrada Aux-in |
| 7. Botón REPRODUCCIÓN/PAUSA | 14. Botón de REPRODUCCIÓN/ALEATORIA | 21. Tapal del compartimiento del CD |

FUNCIONAMIENTO DEL CD

Cómo reproducir un CD

- Deslice el selector de FUNCIONES hacia la posición de CD. El indicador de encendido se iluminará y la pantalla LED mostrará el número total de pistas del disco.
- Presione el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA, el indicador de REPRODUCCIÓN se encenderá y el CD comenzará a reproducirse desde la primera pista.
- Ajuste el control de VOLUMEN para determinar el nivel de sonido.
- Para detener la reproducción, presione el botón de REPRODUCCIÓN/PAUSA de nuevo. El indicador en pantalla de reproducción parpadeará.
- Para reanudar la reproducción, presione REPRODUCCIÓN/PAUSA de nuevo. El indicador de reproducción permanecerá iluminado.
- Para detener la reproducción, presione STOP.

Botones SALTAR - AVANZAR / SALTAR - RETROCEDER

- Cuando se desliza el CD, localice los botones AVANZAR o RETROCEDER y presione REPRODUCIR/PAUSA.
- Quando está escuchando un CD, presione AVANZAR para ir a la pista siguiente. Presione RETROCEDER una vez para saltar al principio de la pista que se está reproduciendo. Presione el mismo botón dos o más veces para ir a pistas anteriores.
- Para realizar una búsqueda hacia delante o hacia atrás en la pista que está sonando, mantenga presionados los botones AVANZAR o ETROCEDER para ubicar un punto en particular. El reproductor irá hacia delante o hacia atrás a mayor velocidad mientras el botón se mantenga presionado. Suelte el botón para volver al modo de reproducción normal.

Nota:

- Si se coloca un disco de manera incorrecta, o un disco suco o deteriorado, no se reproducirá.
- Para evitar dañar el disco, no abra nunca la bandeja del CD mientras el disco está girando.
- No use el asa de transporte cuando el CD está en funcionamiento. Utilice el aparato solamente sobre una superficie firme.

REPRODUCCIÓN DEL CD EN MODO DE REPETICIÓN

- Durante la reproducción de un CD, presione el botón REPEAT 1 para repetir la pista actual. El indicador de repetición parpadeará en pantalla.
- Presione el botón REPEAT ALL para repetir todas las pistas del CD.
- Para cancelar la función de repetición, presione nuevamente el botón REPEAT 1 o REPEAT ALL.

Reproducción aleatoria

- Para repetir todas las pistas de modo aleatorio, pulse el botón RANDOM.
- Para cancelar la función aleatoria, presione nuevamente el botón RANDOM. El indicador de encendido se iluminará.

REPRODUCCIÓN DE UNA PROGRAMACIÓN DE CD

- Deslice el interruptor de FUNCIÓN a la posición de CD e inserte un disco o comprie que el aparato no está reproduciendo un disco.
- Presione el botón de PROGRAMACIÓN. La secuencia de la programación "01" parpadeará en la pantalla LED y el indicador de programación parpadeara también.
- Use los botones AVANZAR o RETROCEDER para seleccionar la primera pista a incluir en la secuencia programada.
- Presione el botón de PROGRAMACIÓN para confirmar la selección y guardar la pista.
- Repita los pasos 3 y 4 para programar un resto de pistas deseadas.
- Presione el botón REPRODUCCIÓN para comenzar la reproducción. Las pistas sonarán en el orden programado. El indicador de PROGRAMACIÓN parpadeará cuando se está utilizando esta función.
- Presione el botón STOP una vez para detener la reproducción, y presiónelo dos veces para cancelar la secuencia programada. El indicador de programación se apagará una vez cancelada.

FUNCIONAMIENTO AUX IN

- Puede reproducir música a través de los altavoces de este Lector de CD conectando su entrada AUX IN a su MP3 o a otro reproductor digital de audio.
- Deslice el selector de FUNCIONES hacia la posición AUX.
 - Use los botones de funciones de su dispositivo de audio para pausar y reanudar la reproducción, ajustar el volumen y seleccionar la pista anterior o la siguiente.
 - Para apagar el aparato, retire el enchufe de la entrada AUX IN.

GARANTÍA

Para evitar fuego o peligro de descarga eléctrica, desconecte la unidad de la red eléctrica de CA antes de proceder a su limpieza. Este producto tiene una garantía de 2 años.

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

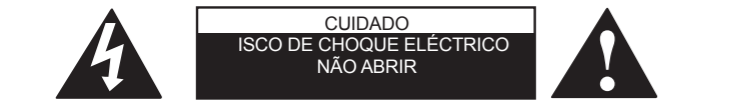
Referencia: RCD108series
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China
©LEXIBOOK®

España
Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Protección medioambiental
[Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual] Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclar (en caso de estar disponible).

PORTUGUÊS

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO RETIRE A COBERTURA DANTEIRA OU TRASEIRA. NÃO EXISTEM PEÇAS QUE POSSAM SER REPARADAS PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. A REPARAÇÃO DEVERÁ SER FEITA POR PESSOAL QUALIFICADO.

Os símbolos no fundo do conjunto significam o seguinte:

VOLTAGEM PERIGOSA: O trovão com uma seta dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de "voltagem perigosa" sem isolamento dentro da estrutura do produto, que pode ser suficiente para constituir risco de choque eléctrico.

ATENÇÃO: O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero serve para alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) nos manuais que acompanham o aparelho.

PERIGO: Radiação a laser invisível ou perigosa quando a abertura e as ligações estão em falta ou defeituosas. Evite a exposição directa ao raio.

AVISO:

- Para reduzir o risco de fogo ou choque eléctrico, não exponha esta unidade à chuva ou humidade.
- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou darrames e não deve colocar objectos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho.
- A ficha é usada para desligar o aparelho e deve estar sempre pronta a funcionar.
- De modo a desligar completamente o aparelho da alimentação, deverá retirar a ficha da tomada completamente.

SEGURANÇA DO LASER
Esta unidade utiliza um sistema de raio laser óptico no mecanismo do CD, com protecções incorporadas. Não tente desmontar, consulte pessoal de reparação qualificado. A exposição a este raio laser invisível pode ser danoso para o olho humano.

ITALIANO
ESTÈ È UN PRODOTTO LASER DI CLASSE 1. A UTILIZZAZIONE DEI CONTROLLI O AJUSTES O PROCEDIMENTI PER ALEI M DOS AQUI ESPECIFICADOS PODE DAR ORIGEM A UMA EXPOSIÇÃO PERIGOSA AO RAI O LASER.

Pode haver radiação do laser invisível quando a estrutura é aberta ou quando o sistema de protecção falhar ou estiver defeituoso. Evite a exposição directa ao raio laser.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não use este produto perto da água ou humidade, por exemplo, perto de uma banheira, lavatório, lava-loiça ou tina de lavandária, numa cave húmida ou perto de uma piscina.
- Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, registadores de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Não anule a ficha com a ligação polarizada ou à terra. Uma ficha polarizada tem dois dentes, um maior do que o outro. Uma ficha com ligação à terra tem dois dentes e um terceiro com ligação à terra, para sua segurança. Se a ficha fornecida não for adequada à sua tomada, consulte um electricista para substituir a tomada obsoleta.
- A tomada deverá ser instalada perto do equipamento e deverá ser facilmente acessível.
- Proteja o fio da alimentação de prasdolas ou apertões, especialmente perto da ficha, receptáculos e no ponto onde os fios saem do aparelho.
- Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Retire a ficha do aparelho da tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante longos períodos de tempo.
- Em todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. Tem de proceder à reparação quando o aparelho for danificado de algum modo, como no fio ou na ficha de alimentação, se car líquido ou algum objecto em cima dele, se o aparelho for exposto à chuva ou humidade e não funcionar normalmente, ou se deixar cair o aparelho no chão.
- Não sobrecarregue a tomada. Use apenas a fonte de alimentação conforme indicado.
- Use peças sobresselentes conforme especificado pelo fabricante.
- Nunca empurre quaisquer tipos de objectos para dentro das aberturas deste produto, pois eles podem tocar em pontos de voltagem perigosa ou colocar as peças em curto-circuito, o que pode dar origem a fogo ou choque eléctrico. Nunca derrame nem borrie qualquer tipo de líquido para o produto.

- Após terminar qualquer afinação ou reparação neste produto, peça a um técnico para efectuar as verificações de segurança.
- Este produto deverá ser utilizado apenas com o tipo de fonte de alimentação indicada na etiqueta. Se não tem a certeza do tipo de alimentação da sua casa, consulte o seu revendedor ou empresa de electricidade. Para produtos criados para funcionar com pilhas ou outras fontes, consulte as instruções de funcionamento.
- Não tente reparar este produto, pois a abertura ou remoção das coberturas pode expô-lo a voltagem perigosa ou outros perigos. Consulte um técnico qualificado para proceder à reparação.
- O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpões e não deve colocar objectos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho.
- A ficha é usada como dispositivo para desligar o aparelho e deverá permanecer sempre acessível durante a utilização. Para desligar o aparelho em climas moderados.
- Não tente reparar este produto, pois a abertura ou remoção das coberturas pode expô-lo a voltagem perigosa ou outros perigos. Consulte um técnico qualificado para proceder à reparação.
- O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpões e não deve colocar objectos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho.
- Deixar uma distância mínima de 10 cm em redor do aparelho, para uma ventilação adequada.
- Não coloque fontes de chamas nuas, como velas acesas, em cima do aparelho.
- Deverá prestar atenção aos aspectos ambientais da eliminação da bateria.
- Utilize o aparelho em climas moderados.
- Convenm que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- A pressão sonora em excesso dos auscultadores e headphones pode causar a perda de audição.
- Voltagem máxima de saída: ≤ 150mV.
- Os sinais de cuidado estão assinalados no fundo do aparelho.
- Os sinais de informação estão assinalados na traseira do aparelho.

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, azemes e etiquetas não fazem parte do produto e devem ser deixados fora.

ALIMENTAZÃO

O Lector de CD funciona com AC 230V ~ 50Hz ou com 6 pilhas de 1.5V/ CILR14 (não incluídas).

Funcionamento AC

- Certifique-se de que o aparelho está desligado.
- Insira a extremidade pequena do fio AC na tomada AC na parte traseira da unidade.
- Ligue a outra extremidade do fio AC a uma tomada adequada.

Colocação das pilhas

- Para colocar as pilhas, abra o compartimento das pilhas na parte inferior da unidade, premindo nas abas e levantando para cima.
- Coloque as 6 pilhas de 1.5V/ CILR14 (não incluídas), tendo em conta a polaridade indicada no compartimento e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
- Feche o compartimento das pilhas.

Notas: O fio da alimentação AC tem de ser desligado da entrada AC na parte traseira da unidade, para que o produto funcione as pilhas.
Para poupar a energia das pilhas, a unidade entra no modo inativo passado cerca de 10 minutos de inatividade nos modos de CD e AUX. Para sair do modo inativo, prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA

AVISO: Uma descarga electrostática ou frequências fortes podem dar origem a um mau funcionamento ou perda de memória. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas, ou desligue o adaptador AC/DCC da tomada e volte a ligá-la.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

- | | | |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Pega | 8. Botão de parar (STOP) | 15. Botão de repetição (tudo) |
| 2. Alifalantes | 9. Controlo do volume + | 16. Entrada para microfone |
| 3. Ecrã LED | 10. Indicador da energia | 17. Selector da função (CD) |
| 4. Botão de avançar | 11. Indicador de programação | 18. Selector da função (AUX) |
| 5. Botão de retroceder | 12. Botão de programação | 19. OFF |
| 6. Controlo do volume - | 13. Botão de repetição (uma vez) | 20. Entrada Aux-in |
| 7. Botão de reprodução/pausa | 14. Botão RANDOM (aleatório) | 21. Tampa do compartimento do CD |

LEITURA DE CDs

Reprodurir um CD

- Deslice o seletor de funções para CD. O indicador de energia acende e o ecrã LCD apresenta o número total de faixas no disco.
- Primeira REPRODUÇÃO/PAUSA e o indicador de reprodução acende e o CD começa a ser reproduzido a partir da primeira faixa.
- Primeira o botão de controlo do volume para ajustar o nível do som.
- Para suspender a reprodução, prima de novo o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA. O indicador de reprodução no ecrã começa a piscar.
- Para continuar a reprodução, prima de novo o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA. O indicador de reprodução permanece aceso.
- Para parar a música, prima o botão de parar.

Botões de AVANÇAR / RETROCEDER

- Quando o CD estiver parado, encontre a faixa com os botões de AVANÇAR ou RETROCEDER e prima o botão de REPRODUÇÃO/PAUSA.
- Quando estiver a ouvir um CD, prima o botão de AVANÇAR para reproduzir a faixa seguinte. Prima uma vez o botão de RETROCEDER para ir para o início dessa mesma faixa. Prima o mesmo botão uma segunda vez ou mais para reproduzir faixas anteriores.
- Para procurar para a frente ou para trás na faixa que está a ser reproduzida, mantenha premido o botão de AVANÇAR ou RETROCEDER para encontrar uma passagem específica. O leitor avança ou retrocede a alta velocidade enquanto o botão for premido. Deixe de premir o botão para voltar à reprodução normal.

Nota:

- Se um disco for colocado incorrectamente, se estiver sujo ou danificado, não pode ser reproduzido.
- Para prevenir danos no disco, nunca abra a porta do CD enquanto o disco estiver a rodar.
- Não use a pega de transporte quando estiver a reproduzir um CD. O produto só deverá ser usado numa superfície estável.

REPRODUÇÃO REPETIDA DO CD

- Durante a reprodução do CD, prima o botão REPEAT 1 para repetir a faixa atual. O indicador de repetição pisca no ecrã.
- Para repetir a reprodução de AT para repetir todas as faixas do disco.
- Para cancelar a função de repetição, presione o botão REPEAT 1 ou REPEAT ALL novamente.

Botão aleatório (RANDOM)

- Para repetir aleatoriamente todas as faixas, pressione o botão RANDOM.
- Para cancelar a função aleatória, pressione o botão RANDOM novamente. O indicador de reprodução no ecrã começa a piscar.

REPRODUÇÃO PROGRAMADA DO CD

- Use a função do programa para pré-selecionar a ordem da reprodução das faixas. Pode programar até 20 faixas.
- Faça desligar o interruptor da FUNÇÃO para a posição CD e insira um disco ou certifique-se de que a unidade não está a reproduzir um disco.
 - Primeira o botão PROGRAMA. A sequência "01" do programa pisca no ecrã LED e o indicador do programa também pisca.
 - Use os botões de AVANÇAR ou RETROCEDER para escolher a primeira faixa a incluir na sequência programada.
 - Primeira o botão de PROGRAMAZÃO para confirmar e guardar a faixa.
 - Repita os passos 3 e 4 para programar as outras faixas desejadas.
 - Primeira o botão de reprodução para começar a reprodução. As faixas serão reproduzidas pela ordem programada. O indicador de PROG pisca quando a função de programação for usada.
 - Primeira o botão STOP para parar a reprodução. Primeira duas vezes para cancelar a sequência programada. Quando cancelado, o indicador do programa desliga-se.

FUNCIONAMENTO DE AUX IN

Pode reproduzir música através dos alifalantes deste leter de CD, ligando a sua entrada AUX IN ao seu MP3 ou outro leitor de áudio digital.

- Deslice o seletor da função para AUX.
- Use os botões das funções do seu aparelho de áudio para fazer uma pausa e continuar a reprodução, ajustar o volume e seleccionar a faixa anterior ou seguinte.
- Para desligar a unidade, retire a ficha da entrada Aux in.

GARANTIA

Para prevenir fogo ou choques, desligue a unidade da alimentação AC quando proceder à limpeza. Este produto é abrangido pela

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

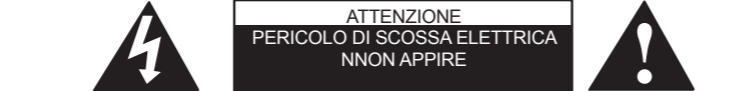
Referência: RCD108series
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China
©LEXIBOOK®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:
www.lexibook.com

Proteção Ambiental
[Os aparatos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não devem ser eliminados com o lixo doméstico comum] Por favor, ajude activamente na conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho a um centro de recolhas (se disponível).

ITALIANO

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE) ALL'INTERNO DEL DISCO. LIGANDO LA SUA ENTRATA AUX IN AL SUO MP3 O ALTRO LETTORE DI AUDIO DIGITALE, PER LA MANUTENZIONE, RIVOLGERSI UNICAMENTE A PERSONALE QUALIFICATO.

I simboli grafici sul fondo dell'apparecchio hanno i seguenti significati:

VOLTAGGIO PERICOLOSO: La freccia a forma di lampo all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di segnalare all'utente la presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno del prodotto, di grandezza sufficiente da costituire un rischio di folgorazione per le persone.

ATTENZIONE: Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di segnalare all'utente la presenza di istruzioni importanti per il funzionamento e la manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.

PERICOLO: Radiazioni laser pericolose e invisibili quando apertura e chiusura non vengono effettuate correttamente. Evitare l'esposizione diretta al raggio.

AVVERTENZA:

- Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- Evitare di esporre l'apparecchio a gocce e spruzzi ed evitare di appoggiare su di esso oggetti pieni di liquido, ad es. vasi.
- La presa di rete serve a scollegare il dispositivo; il dispositivo scollegato deve rimanere pronto all'uso.
- Non scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione di rete, la spina deve essere completamente staccata dalla presa a muro.

PERICOLO

LASER
Questo apparecchio impiega un raggio laser all'interno del meccanismo CD, progettato con dispositivi di sicurezza in corso. Non tentare di smontare il dispositivo, rivolgersi a personale di assistenza qualificato. L'esposizione a questo raggio laser invisibile può danneggiare l'occhio umano.

CLASS 1 LASER PRODUCT
SI TRATTA DI UN PRODOTTO LASER DI CLASSE 1. L'UTILIZZO DI CONTROLLI O REGOLAZIONI O PROCEDURE DIVERSE DA QUELLE QUI SPECIFICATE PUÒ PROVOCARE ESPOSIZIONE PERICOLOSA AI RAGGI LASER.

Radiazione laser invisibile quando l'apparecchio è aperto e il dispositivo di sicurezza è guasto o disattivato. Evitare l'esposizione diretta ai raggi.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere le istruzioni.
- Seguire le istruzioni.
- Seguire tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto vicino ad acqua e umidità, ad es. vicino ad una vasca da bagno, lavabo, lavandino o lavatoio; in un ambiente umido o vicino ad una piscina.
- Non installare vicino a fonti di calore quali radiatori, caloriferi, stufe o altri dispositivi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli, poiché l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbero causare l'esposizione a tensioni pericolose o altri pericoli. Affidare tutta le riparazioni a tecnici qualificati.
- Non sovraccaricare le prese. Utilizzare solo l'alimentazione indicata.
- Staccare il dispositivo durante temporali o se non viene utilizzato per molto tempo.
- Tutte le riparazioni devono essere eseguite da personale qualificato. Si richiede la riparazione quando il dispositivo è stato danneggiato in qualche modo, come il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato liquido o sono caduti oggetti sul dispositivo, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
- Non sovraccaricare le prese. Utilizzare solo l'alimentazione indicata.
- Utilizzare le parti di ricambio indicate dal costruttore.
- Non spingere contro di alcun tipo di oggetto del prodotto in quanto potrebbero toccare punti di tensione pericolosi o cortocircuilarli part, con conseguente incendio o folgorazione. Non versare né spruzzare liquido di alcun tipo sul prodotto.
- Dopo aver terminato la manutenzione o la riparazione del prodotto, chiedere al tecnico di eseguire controlli di sicurezza.
- Usare il prodotto esclusivamente con il tipo di alimentazione indicato sulla targha tecnica. Se non si è sicuri del tipo di rete elettrica domestica, consultare il rivenditore del prodotto o il fornitore di energia, fare riferimento alle istruzioni per l'uso.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli, poiché l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbero causare l'esposizione a tensioni pericolose o altri pericoli. Affidare tutta le riparazioni a tecnici qualificati.
- Non esporre l'apparecchio a sgoccioli o schizzi; non collocare sull'apparecchio oggetti contenuti liquidi, ad esempio vasi.
- La spina di alimentazione è utilizzata come dispositivo di disconnessione principale, pertanto deve rimanere accessibile durante l'utilizzo. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione, scollegare completamente la spina dalla presa elettrica.
- Lasciare almeno 10 cm di spazio libero intorno all'apparecchio per garantire una sufficiente ventilazione.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Fare attenzioni agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.
- Usare l'apparecchio in climi temperati.
- Un'eccessiva pressione sonora proveniente da cuffie o auricolari può provocare la perdita dell'udito.
- Massima tensione in uscita: ≤ 150mV.
- La targha di avvertenza è posizionata sulla parte inferiore dell'apparecchio.
- La targha tecnica è posizionata sulla parte posteriore dell'apparecchio.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- AVVERTENZA: Tutti i materiali di imballaggio, ad es. nastro adesivo, fogli in plastica, lacci in fil di ferro e targhette non fanno parte del prodotto e devono essere eliminati.

ALIMENTAZIONE

Il lettore CD funziona da rete con corrente AC 230V ~ 50 Hz o con 6 batterie 1.5V tipo CLR14 (non fornite).

Collegamento alla rete elettrica

- Accertarsi che l'apparecchio sia spento.
- Inserire l'estremità piccola del cavo di alimentazione nella presa AC sul retro dell'unità.
- Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione in una presa di corrente.

Inserimento batterie

- Per inserire le batterie, aprire il vano batterie collocato sul retro dell'unità premendo sulle linguette e sollevando.
- Inserire 6 batterie 1.5V tipo CLR14 (non fornite) osservando la polarità indicata nel vano, e come da schema a lato.
- Chiudere il vano batterie.

Nota: Il cavo di alimentazione AC deve essere scollegato dalla presa AC sul retro dell'unità per utilizzare il prodotto in modo sicuro. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato. I terminali non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco. Togliere le batterie se non si intende utilizzare il giocattolo per un tempo prolungato. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce diretta del sole.

AVVERTENZA: Forti interferenze di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare anomalie, togliere le batterie e inserirle nuovamente o staccare l'adattatore AC/DCC dalla presa di corrente e ricollegarlo.

POSIZIONE DEI COMANDI

- | | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Manico | 8. Pulsante STOP | 15. Pulsante RIPETI (tutto) |
| 2. Altoparlanti | 9. Controllo del VOLUME + | 16. Jack per microfono |
| 3. Display LED | 10. Spia di alimentazione | 17. Selettore di FUNZIONE (CD) |
| 4. Spia AVANTI | 11. Spia Programmazione | 18. Selettore di FUNZIONE (AUX) |
| 5. Pulsante INDIETRO | 12. Pulsante PROGRAM (programmazione) | 19. OFF |
| 6. Controllo del VOLUME - | 13. Pulsante RIPETI (una volta) | 20. Presa Aux-in |
| 7. Pulsante Riproduci/Interrompi | 14. Pulsante RANDOM (casuale) | 21. Vassoio CD |

FUNCIONAMENTO CD

Ascoltare un CD

- Spostare il selettore di FUNZIONE in posizione CD. La spia di alimentazione si accenderà e sul display apparirà il numero totale di tracce sul disco.
- Premere PLAY/PAUSE: la spia PLAY si accende e il CD viene riprodotto dalla prima traccia.
- Premere il controllo VOLUME per impostare il livello del suono.
- Per interrompere l'ascolto, premere nuovamente PLAY/PAUSE.L'indicatore di riproduzione sul display lampeggerà.
- Per riprendere la riproduzione, premere nuovamente il pulsante RIPRODUCI/PAUSA. L'indicatore di riproduzione rimarrà acceso.
- Per terminare la riproduzione, premere STOP.

Pulsante AVANTI / INDIETRO

- Quando il CD non è in riproduzione, per ascoltare direttamente una singola traccia selezionarla usando AVANTI o INDIETRO e premere PLAY/PAUSE.
- Durante la riproduzione di un CD, premere AVANTI per ascoltare la traccia successiva. Premere una volta INDIETRO per passare all'inizio della traccia in riproduzione. Premere lo stesso pulsante due o più volte per ascoltare le tracce precedenti.
- Per cercare avanti o indietro all'interno della traccia che si sta ascoltando, tenere premuto i pulsanti AVANTI o INDIETRO per localizzare un passaggio musicale specifico. Il lettore si sposta avanti o indietro ad alta velocità quando si tiene premuto il pulsante. Rilasciare il pulsante per tornare all'ascolto normale.

Nota:

- Se un disco non è inserito correttamente, se lo sporco o danneggiato, non si riesce ad ascoltare.
- Per impedire danni al disco, non aprire mai lo sportello CD mentre il disco sta girando. Aspettare che il disco si fermi prima di aprire lo sportello CD. Non toccare mai le lenti quando lo sportello CD è aperto.
- Non usare la maniglia per il trasporto mentre si ascolta un CD. Il prodotto deve essere utilizzato solo su una superficie solida.

Riproduzione ripetuta

- Durante la riproduzione di un CD, premere il pulsante REPEAT 1 (ripeti) per riprodurre la traccia corrente. L'indicatore di ripetizione sul display lampeggerà.
- Premere il pulsante REPEAT ALL per ripetere tutte le tracce sul CD.
- Per annullare la funzione Ripeti, premere nuovamente il tasto REPEAT 1 o REPEAT ALL.

Pulsante RANDOM (casuale)

- Per ripetere tutte le tracce in ordine casuale, premere il tasto RANDOM.
- Per annullare la funzione casuale, premere nuovamente il tasto RANDOM. L'indicatore sul display lampeggerà.

RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

- Spostare il selettore di FUNZIONE su CD e inserire un disco per assicurarsi che l'unità non sia in riproduzione.
- Premere il pulsante PROGRAM (programmazione). Sul display lampeggerà la posizione "01" della sequenza programmata; anche la spia della programmazione lampeggerà.
- Usare i pulsanti AVANTI / INDIETRO per selezionare la prima traccia da includere nella sequenza programmata.
- Premere

CD WIEDERHOLEN

1. Drücken Sie während der CD-Wiedergabe die REPEAT 1-Taste, um den aktuellen Titel zu wiederholen. Die Wiederholen-Anzeige blinkt daraufhin auf dem Display.
2. Drücken Sie die REPEAT ALL-Taste, um alle Titel auf der CD zu wiederholen.
3. Zum Löschen der Wiederholfunktion, drücken Sie erneut die REPEAT 1 oder REPEAT ALL-Taste.

RANDOM-Taste

1. Drücken Sie während der Wiedergabe den Knopf RANDOM einmal. Alle Titel wird in zufälliger Reihenfolge wiederholen.
2. Um die Zufalsfunktion abzubrechen, drücken Sie erneut die RANDOM-Taste. Die Anzeige erlischt.

CD-PROGRAMMIERUNG

1. Schieben Sie den FUNKTIONS-Schalter auf die CD-Position und legen Sie eine CD ein oder stellen Sie sicher, dass das Gerät keine CD abspielt.
2. Drücken Sie die PROGRAMM-Taste. Die Programmsequenz „01“ blinkt daraufhin auf dem LED-Display und die Programm-Anzeige blinkt ebenfalls.
3. Wählen Sie mit SKIP VORWÄRTS oder SKIP RÜCKWÄRTS den ersten in der programmierten Abfolge einzustellenden Titel aus.
4. Bestätigen Sie mit PROGRAM und speichern den Titel.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um die anderen gewünschten Titel zu programmieren.
6. Drücken Sie auf ABSPIELEN, um mit dem Abspielen zu beginnen. Die Titel werden in der programmierten Reihenfolge abgespielt. Die Anzeige PROG blinkt auf, wenn die Programmfunktion benutzt wird.
7. Drücken Sie einmal die STOPP-Taste, um die Wiedergabe zu beenden, und drücken Sie die Taste zweimal, um die programmierte Sequenz abzubrechen. Sobald die Programmsequenz abgebrochen wurde, erlischt die Programm-Anzeige.

AUX IN-FUNKTION

Sie können Musik über die Lautsprecher dieses CD-Players spielen, indem Sie seine AUX-IN-Buchse mit Ihrem MP3 oder einem anderen digitalen Audioplayer verbinden.

1. Schieben Sie den Funktionsschalter auf die AUX-IN-Position.
2. Verwenden Sie die Funktionstasten Ihres Audiogerätes, um die Wiedergabe zu unterbrechen und fortzusetzen, die Lautstärke einzustellen und den nächsten oder vorhergehenden Song auszuwählen.

GEWAHRLEISTUNG

Trennen Sie Ihr Gerät bei der Reinigung von der Stromquelle, um die Gefahr von Feuer oder Stoß zu vermeiden. 2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen.

ANMERKUNG: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, sie enthält wichtige Information.

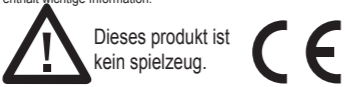
Referenznummer: RCD108series
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China
©LEXIBOOK®

Deutschland & Österreich

Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:

savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com



Hinweise zum Umweltschutz
Alle Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

NEDERLANDS

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



LET OP: OM HET RISICO VAN EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, VERWIJDER DE BEHUIZING (ACHTERKANT) NIET IN HET APPARAAT ZITTEN GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER GEREPAREERD Zouden KUNNEN WORDEN. LAAT REPARATIES UITVOEREN DOOR GEKwalificeERD PERSONEEL.

De grafische symbolen onderaan de set hebben de volgende betekenissen:

⚡ **GEVAARLIJKE VOLTAGE:** De bliksemflits met het pijlsymbool, binnenin een gelijkzijdige driehoek, is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van niet-geïsoleerde gevaarlijke voltage binnenin de behuizing van het toestel, dat mogelijk voldoende is om een elektrische schok aan personen toe te brengen.

⚠ **ATTENTIE:** Het uitroepingsteken binnenin een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker attent te maken op de aanwezigheid van belangrijke instructies omtrent de werking of het onderhoud (reparatie), in de bijgeleverde handleiding van dit toestel.

⚠* **GEVAAR:** Onzichtbare en schadelijke laserradiatie wanneer de behuizing open is en het interlock faalde of gebroken werd. Vermijdt directe contact met de laserstraal.

WAARSCHUWING:

- Snel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen.
- Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan waterdruipel. Bloemenvazen dienen niet op het apparaat geplaatst te worden.
- Het netsnoer wordt gebruikt om het apparaat uit te zetten. Het stopcontact dient daarom goed bereikbaar te zijn.
- Om het apparaat volledig uit te zetten moet het netsnoer volledig uit het stopcontact getrokken worden.

GEVAAR

LASERVEILIGHEID
Dit apparaat bevat een optische laser in het CD-mechanisme, met ingebouwde veiligheidsvoorzieningen. Probeer deze niet uit elkaar te halen. Laat dit alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Blootstelling aan de onzichtbare laserstraal kan het menselijk oog beschadigen.

⚠ **DIT IS EEN KLASSE-1 LASERPRODUCT. ONJUIST GEBRUIK VAN DE KNOPPEN, WIJZIGINGEN OF NIET IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING BEPAALDE PROCEDURES KAN BLOOTSTELLING AAN GEVAARLIJKE LASERSTRALEN TEN GEVOLGE HEBBEN.**

Als het apparaat open staat en het interlock-systeem defect is kunnen onzichtbare laserstralen uitgezonden worden. Voorkom directe blootstelling aan de laserstraal.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSI NSTRUCTIES

1. Lees deze instructies.
 2. Bewaar deze instructies.
 3. Leef alle waarschuwingen na.
 4. Volg alle instructies.
 5. Gebruik dit product niet in de nabijheid van water en vochtigheid, bijvoorbeeld: in de nabijheid van een bad, wasbak, gootsteen of waskuip; in een natte kelder, of in de buurt van een zwembad.
 6. Niet installeren nabij hittebronnen, zoals radiatoren, registers, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die hitte produceren.
 7. Vermiet het veiligheidsdoel van de gepolariseerde of geaarde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen, waarvan de ene iets breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pennen en een derde aardklem. De brede pen of de derde aardklem zijn voorzien voor uw veiligheid. Als de voorziene stekker niet op uw stopcontact past, dient u een elektricien te raadplegen voor het vervangen van het verouderde stopcontact.
 8. Het stopcontact zal dichtbij het apparaat geïnstalleerd worden en zal eenvoudig toegan kelijk zijn.
 9. Plaats de voedingskabel en de stekker zo, dat er niet kan worden op getrapt of dat ze niet gekneld raken en bescherm het punt waar de kabel uit het apparaat komt.
 10. Gebruik enkel toebehoren/accessoires die opgegeven zijn door de fabrikant.
 11. Trek de stekker van dit apparaat uit tijdens onweersbuiten of als het apparaat een lange tijd niet zal gebruikt worden.
 12. Laat alle onderhoud over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het apparaat enigszins beschadigd is, als de stroomkabel of stekker bijvoorbeeld beschadigd is, als er vloeistof gemorst is of voorwerpen in het apparaat gevallen zijn, als het apparaat blootgesteld is aan regen of vochtigheid, niet correct werkt of gevallen is.
 13. Het stopcontact niet overbelasten. Gebruik enkel de opgegeven stroombron.
 14. Gebruik reserveonderdelen die opgegeven zijn door de fabrikant.
 15. Duw nooit een voorwerp in de openingen van dit product, daar ze in contact kunnen komen met gevaarlijke voltagepunten of kortsluitingonderdelen die vuur of een elektrische schok zouden kunnen veroorzaken.
 16. Vraag de onderhoudstechnicus om veiligheidscontroles uit te voeren na het voltooiën van enige onderhoud of herstellingen aan dit product.
 17. Dit product mag alleen worden gebruikt met het type voedingsbron dat op het typeplaatje is vermeld. Als u twijfelt over het type stroomvoorziening van uw woning, raadpleeg de handelaar waar u het toestel hebt gekocht of de plaatselijke elektriciteitsmaatschappij. Voor producten die op batterijen of andere bronnen werken, gelieve de gebruikershandleiding te raadplegen.
 18. Snel het apparaat niet bloot aan gedruipel of gespat en plaats geen voorwerpen met een vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.
 19. De netstekker wordt gebruikt om het apparaat van de stroom los te koppelen en deze moet steeds eenvoudig bereikbaar zijn. Om het apparaat volledig van de netspanning los te koppelen, haal de netstekker uit het stopcontact.
 20. Houd een minimale afstand van 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie.
 21. Plaats geen voorwerpen met een open vlam, zoals een aangestoken kaars, op het apparaat.
 22. Houd rekening met het milieu bij het weggoeden van batterijen.
 23. Gebruik het apparaat in een gematigd klimaat.
 24. Een buitensporig geluidsvolume van een oor- of koptelefoon kan tot gehoorverlies leiden.
 25. Maximale uitgangsspanning: ≤ 150mV.
 26. Het waarschuwingstabel bevindt zich onderaan het apparaat.
 27. De labelinformatie bevindt zich achteraan het apparaat.
 28. De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
 29. Probeer niet om het apparaat zelf te repareren, want als u deksels opent of verwijderd kunt u blootgesteld worden aan gevaarlijke elektrische spanning of andere gevaren. Laat alle reparaties door een bevoegde reparateur uitvoeren.
- WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals tape, plastic folie, draadjes en etiketten maken geen deel uit van dit product en dienen weggegooid te worden.

ALIMENTAÇÃO

De Getto blaster CD-Speler werkt op AC 230V ~ 50Hz of op 6 X 1,5V C/LR14 batterijen (niet inbegrepen).

AC werking

1. Zorg dat het toestel is uitgeschakeld.
2. Steek het smalle uiteinde van het AC-snoer in de AC-aansluiting achteraan het apparaat.
3. Steek het andere uiteinde van het AC-snoer in een geschikt stopcontact.

Batterijinstallatie

Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat door lipjes in te drukken en het deksel vervolgens af te halen.

2. Plaats 6 X 1,5V C/LR14 batterijen (niet inbegrepen) waarbij u de polariteit aangegeven in het compartiment, alsook op de tegenovergestelde schets naleeft.
3. Sluit het batterijcompartiment.

Opmerking: De AC stroomkabel dient van de AC aansluiting op de achterkant van het apparaat losgekoppeld te zijn om het product te laten werken op batterijen.

Het apparaat gaat na circa 10 minuten van inactiviteit in de CD of AUX in-modus in stand-by om op batterijvermogen te besparen. Om het apparaat opnieuw te activeren, druk op de AFSPLEEN/PAUZE knop.

Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat gehaald worden voordat deze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden. Gebruik niet tegelijkertijd batterijen van verschillende types of oude en nieuwe batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige types als aanbevolen. Batterijen dienen geplaatst te worden met de juiste polariteit. Lage batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden. De polen van de batterijen dienen niet kortgesloten te worden. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Haal de batterijen uit als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

WAARSCHUWING: Er kan een slechte werking of geheugenverlies optreden door sterke frequentiestoring of elektrostatische ontlading. Mocht er zich een abnormale functie voordoen, dient u de batterijen uit te halen en ze opnieuw te plaatsen of de AC/DC adapter uit het stopcontact te trekken en vervolgens opnieuw in te steken.

PLAATS VAN DE BEDIENINGSTOETS EN

- | | | |
|---------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Handgreep | 8. STOP knop | 15. Repeat knop (allemaal) |
| 2. Luidsprekers | 9. VOLUMEREGELAAR + | 16. Microfoon meegeleverd |
| 3. LED-display | 10. AAN/UIT controlelampje | 17. FUNCTION kiezer (CD) |
| 4. ACHTERUIT knop | 11. Program controlelampje | 18. FUNCTION kiezer (AUX) |
| 5. VOORUIT knop | 12. PROGRAMMA knop | 19. OFF |
| 6. VOLUMEREGELAAR - | 13. Repeat knop (een keer) | 20. AUX IN-aansluiting |
| 7. PLAY/PAUSE knop | 14. Willekeurige knop | 21. Klep voor CD-compartiment |

OM EEN CD IN TE STEKEN EN TE SPELEN

Een CD afspele n

1. Schuif de FUNCTION kiezer naar de de CD positie. Het LED-display geeft het totaal aantal tracks op de disc weer.
2. Druk op de PLAY/PAUSE, het PLAY controlelampje brandt en de CD wordt vanaf de eerste track afgespeeld.
3. Druk op de VOLUMEREGELAAR knop om de gewenste geluidsniveau in.
4. Om het afspele n te pauzeren, druk nogmaals op PLAY/PAUSE. Het afspeelcontrolelampje knippert op het scherm.
5. Om het afspele n te hervatten, druk opnieuw op AFSPLEEN/PAUZE. Het afspeelcontrolelampje brandt continu.
6. Om het afspele n te stoppen, druk op STOP.

SKIP FORWARDS / SKIP BACKWARDS knoppen

1. Om uw favoriete track direct af te spelen wanneer de CD gestopt is, zoek de gewenste track met gebruik van SKIP FORWARDS of SKIP BACKWARDS en druk vervolgens op PLAY/PAUSE.
2. Tijdens het luisteren naar een CD, druk op SKIP FORWARDS om de volgende track af te spelen. Druk eenmaal op SKIP BACKWARDS om naar het begin van de huidige afgespeelde track te gaan. Druk dezelfde knop tweemaal of meer in om de vorige tracks af te spelen.
3. Om vooruit of achteruit in een afgespeelde track te zoeken, druk en houd SKIP FORWARDS of SKIP BACKWARDS ingedrukt om een specifiek muzikaal gedeelte te vinden. De track wordt snel vooruit of achteruit afgespeeld zolang de knop is ingedrukt. Druk niet langer op de knop om de track tegen een normale snelheid af te spelen.

Opmerking:

- De disc zal niet spelen als deze onjuist is geplaatst, of vuil of beschadigd is.
- Om schade aan de disc te vermijden, open de CD-deur nooit wanneer de disc aan het draaien is.
- Gebruik de draaghandel niet wanneer de CD wordt afgespeeld. Gebruik het product alleen op een stevig oppervlak.

DE CD HERHAALD AFSPLEEN

1. Druk tijdens het afspele n van een CD op de REPEAT 1 knop om de huidige track te herhalen. Het herhaalcontrolelampje knippert op het scherm.
2. Druk op de REPEAT ALL knop om alle tracks op de CD te herhalen.
3. Om de herhaalfunctie te annuleren, druk nogmaals op de REPEAT 1 of REPEAT ALL-knop.

Willekeurige knop

1. Druk op de RANDOM-knop om alle tracks willekeurig te herhalen.
2. Druk nogmaals op de RANDOM-knop om de willekeurige functie te annuleren.

DE CD GEPROGRAMMEERD AFSPLEEN

Gebruik de programmafunctie om de volgorde van de af te spelen tracks op voorhand in te stellen. U kunt tot 20 tracks opslaan.

1. Schuif de FUNCTIE schakelaar naar de stand CD en breng een disc in of zorg dat het apparaat geen disc aan het afspele n is.
2. Druk op de PROGRAMMA knop. Het programma nummer "01" knippert op het LED-scherm en het programmacontrolelampje knippert ook.
3. Gebruik VOORUIT knop of ACHTERUIT knop om de eerste track, die u aan de geprogrammeerde volgorde wilt toevoegen, te kiezen.
4. Druk op PROGRAMMA knop om uw keuze te bevestigen en de track op te slaan.
5. Herhaal stappen 3 en 4 om de andere gewenste tracks te programmeren.
6. Druk op PLAY om het afspele n te starten. De tracks worden in de geprogrammeerde volgorde afgespeeld. Het PROG controlelampje knippert wanneer de programmafunctie wordt gebruikt.
7. Druk eenmaal op de STOP knop om het afspele n te stoppen en druk tweemaal om het programma te annuleren. Het programmacontrolelampje dooft eenmaal geannuleerd.

AUX IN WERKING

U kunt muziek afspele n via de luidsprekers van deze CD-speler door de AUX IN-aansluiting aan te sluiten op uw MP3-speler of andere digitale audiospeler.

1. Schuif de FUNCTION kiezer naar de AUX positie.
2. Gebruik de functietoetsen van uw audio-apparaat om het afspele n te pauzeren en te hervatten, het volume in te stellen en de volgende of vorige track te kiezen.
3. Om het toestel uit te schakelen, haal de stekker uit de Aux in-aansluiting.

GARANTIE

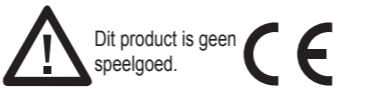
Ter voorkoming van brand of elektrische schokken, trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Dit product is gedekt door een 2-jarige garantie.

OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, deze bevat belangrijke informatie.

Referentie: RCD108series_10
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
©LEXIBOOK®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:

www.lexibook.com



Milieubescherming
Ongewenste elektrische apparaten kunnen hergebruikt worden en dienen niet met het normaal huishoudelijk afval weggegooid te worden. Help bij de bescherming van natuurlijke hulpbronnen en het milieu door dit apparaat bij een inzamelcentrum in te leveren (indien beschikbaar).